

Bản án số: 25/2020/HS-ST
Ngày 17 - 9 - 2020

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TÂN LẠC, TỈNH HOÀ BÌNH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Trần Văn Mạnh.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Bùi Văn Luận và ông Cao Viết Đồng.

- Thư ký phiên tòa: Ông Hoàng Thanh Tâm - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Tân Lạc.

- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Tân Lạc tham gia phiên tòa: Ông Đinh Mạnh Cơ - Kiểm sát viên.

Ngày 17 tháng 9 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Tân Lạc xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 29/2020/TLST-HS ngày 28 tháng 8 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 28/2020/QĐXXST-HS ngày 03 tháng 9 năm 2020 đối với bị cáo:

Bùi Văn Ng (Tên gọi khác: Không), sinh ngày 08/6/1995 tại Lạc Sơn - Hòa Bình; nơi cư trú: Xóm B, xã Đ, huyện L, tỉnh Hòa Bình; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hoá: 7/12; dân tộc: Mường; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Bùi Văn C và bà Quách Thị L; có vợ là Bùi Thị Q và có 01 con; tiền án, tiền sự: Không; nhân thân: Chưa có tiền án, tiền sự; bị tạm giam từ ngày 12/5/2020 cho đến nay. Có mặt.

Người bào chữa cho bị cáo: Ông Đàm Văn V là Trợ giúp viên pháp lý của Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Hòa Bình. Có mặt.

Người chứng kiến: Bà Bùi Thị B, sinh năm 1968; nơi cư trú: Xóm M, xã Ph, huyện T, tỉnh Hòa Bình. Vắng mặt, không lý do.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 17 giờ 30 phút, ngày 05/5/2020, Bùi Văn Ng đang ở nội trú điều trị thương tích tại Trung tâm y tế huyện Lạc Sơn, tỉnh Hòa Bình thì có bạn là Bùi Văn Th, địa chỉ tại xã Tân Mỹ, huyện Lạc Sơn, tỉnh Hòa Bình điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 28N1 - 323.26 đèn rử Ng đi lên huyện Mai Châu, tỉnh Hòa

Bình chơi và được Ng đồng ý. Sau đó, Th điều khiển xe mô tô chở Ng đi theo quốc lộ 6 lên huyện Mai Châu. Đến khoảng 20 giờ 00 phút cùng ngày, Th cùng Ng vào uống nước tại một quán ven đường ở khu vực cột cờ thuộc huyện Mai Châu, tỉnh Hòa Bình. Ngồi uống nước khoảng 10 phút, Th bảo Ng ngồi đợi, còn Th điều khiển xe mô tô đi về hướng Mai Châu khoảng 50 mét và đỗ lại. Ng nhìn thấy có hai người cùng đi trên một chiếc xe mô tô, loại xe Wave màu đen, do một người đàn ông đội mũ bảo hiểm có cầm chùm kín mặt điều khiển, ngồi sau là một người phụ nữ mặc quần áo dân tộc Mông đi từ hướng Mai Châu đến đỗ song song với xe của Th. Qua ánh sáng của đèn xe ô tô chạy qua, Ng thấy người phụ nữ trao đổi với Th một vật gì đó. Sau đó, Th điều khiển xe mô tô quay lại quán và bảo Ng trả tiền nước rồi về. Trên đường về, Th điều khiển xe mô tô dừng lại ở lề đường bên phải theo hướng Mai Châu - Tân Lạc và rủ Ng vào bụi cây cạnh lề đường. Th lấy trong túi quần ra 01 con dao gấp và 01 gói nilon trong bao thuốc lá 555, mở ra bên trong có chứa chất bột màu trắng. Th dùng con dao gấp gọt một ít chất bột màu trắng vào tờ giấy bạc của bao thuốc lá đưa cho Ng, bảo Ng “chơi đi”. Vì đều nghiện ma túy, nên Ng đã sử dụng Heroine bằng hình thức hít, còn Th cho một ít Heroine vào trong xi lanh đã chuẩn bị từ trước và sử dụng bằng hình thức chích. Số ma túy còn lại trong gói nilon, Th đưa cho Ng, rồi tiếp tục chở Ng đi về Lạc Sơn. Khi đi về đến địa phận xóm Lũy Ải, xã Phong Phú, huyện Tân Lạc, Th thấy phía trước có tổ công tác của Công an tỉnh Hòa Bình phối hợp với Công an huyện Tân Lạc đang làm nhiệm vụ ra tín hiệu dừng xe, nhưng Th không chấp hành mà tăng ga bỏ chạy. Chạy được khoảng vài trăm mét, Th và Ng phát hiện tổ công tác thứ hai của Công an huyện Tân Lạc đang làm nhiệm vụ, nên Th đã vứt một vỏ bao thuốc lá 555 bên trong chứa nhiều loại ma túy xuống đường. Khi bị tổ công tác ra tín hiệu dừng xe, phía sau tổ công tác có một xe ô tô của lực lượng Cảnh sát giao thông làm nhiệm vụ, Th đã điều khiển xe mô tô bỏ chạy với tốc độ cao, đâm thẳng vào tổ công tác, rồi đâm vào xe ô tô của lực lượng đang làm nhiệm vụ, dẫn đến tai nạn giao thông. Th và Ng đều ngã văng xuống nền đường và bị thương. Sau đó, tổ công tác đã đưa Th đi bệnh viện cấp cứu, đến 08 giờ 10 phút ngày 06/5/2020 thì Th tử vong. Còn đối với Ng bị thương nhẹ, được đưa đến Trung tâm y tế xã Phong Phú, huyện Tân Lạc để kiểm tra tình trạng sức khỏe và Ng đã tự nguyện giao nộp gói ma túy mà trước đó Th đã cho Ng. Tổ công tác đã tiến hành lập biên bản niêm phong và thu giữ số ma túy mà Ng giao nộp theo quy định của pháp luật.

Tại bản kết luận giám định số 113/KLGD-CAT-PC09, ngày 11/5/2020 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hòa Bình kết luận: Chất bột màu trắng trong phong bì niêm phong ghi tên Bùi Văn Ng gửi giám định có khối lượng 0,14g (*Không phải mười bốn gam*) là ma túy, loại Heroine.

Tại bản cáo trạng số 30/CT-VKS ngày 27/8/2020, Viện Kiểm sát nhân dân huyện Tân Lạc đã truy tố Bùi Văn Ng về tội tàng trữ trái phép chất ma túy theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự.

* Tại phiên tòa, bị cáo Bùi Văn Ng một lần nữa khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như cáo trạng của Viện Kiểm sát đã truy tố. Bị cáo không có ý kiến thắc mắc gì về nội dung cáo trạng và không kêu oan.

** Đối với người chứng kiến là bà Bùi Thị B được Tòa án triệu tập tham gia phiên tòa. Bà B vắng mặt tại phiên tòa, lời khai của bà B trong quá trình điều tra thể hiện:* Bà B là Y sỹ của Trạm y tế xã Phong Phú, huyện Tân Lạc. Vào hồi 03 giờ 00 phút ngày 06/5/2020, bà B đang trực tại Trạm y tế xã Phong Phú thì có tổ công tác của Công an huyện Tân Lạc đưa một người đang bị thương đến để kiểm tra tình trạng sức khỏe. Người bị thương khai tên là Bùi Văn Ng, sinh năm 1995, trú tại xóm B, xã Đ, huyện L, tỉnh Hòa Bình. Bà B thấy Ng khai với tổ công tác là Ng nghiện ma túy và có tàng trữ trái phép chất ma túy trong người. Sau đó, Ng đã lấy từ túi quần bên phải của Ng đang mặc ra một gói nilon màu trắng, bên trong có chứa chất bột màu trắng giao nộp cho tổ công tác. Ng khai đây là gói ma túy mà Ng được Bùi Văn Th, có địa chỉ tại xã Tân Mỹ - Lạc Sơn - Hòa Bình cho Ng để sử dụng. Sau đó, tổ công tác của Công an huyện Tân Lạc đã tiến hành niêm phong tang vật của Ng theo quy định của pháp luật.

** Tại phiên tòa, đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Tân Lạc thực hành quyền công tố và kiểm sát xét xử vẫn giữ nguyên quyết định truy tố về tội danh và điều luật áp dụng. Đề nghị Hội đồng xét xử:*

- Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249; Điều 38; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Tuyên bố bị cáo Bùi Văn Ng phạm tội tàng trữ trái phép chất ma túy; xử phạt bị cáo từ 01 (Một) đến 02 (Hai) năm tù.

- Hình phạt bổ sung: Không áp dụng hình phạt bổ sung tiền đối với bị cáo.

- Xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 47 Bộ luật Hình sự và Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

+ Tịch thu toàn bộ khối lượng Heroine của bị cáo Bùi Văn Ng đã được niêm phong trong một phong bì của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hòa Bình để tiêu hủy.

+ Trả lại cho bị cáo Bùi Văn Ng một chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Iphone, màu trắng, đã qua sử dụng, điện thoại bị xây xước và vỡ màn hình.

- Về án phí: Bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

** Các ý kiến tranh luận:*

Người bào chữa trình bày lời bào chữa cho bị cáo Bùi Văn Ng: Nhất trí với Cáo trạng và luận tội của Viện Kiểm sát nhân dân huyện Tân Lạc đối với bị cáo Bùi Văn Ng về tội tàng trữ trái phép chất ma túy theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự. Nhất trí với các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo mà Viện Kiểm sát đã đề nghị như: Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải theo quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Mặt khác, bị cáo chưa có tiền án, tiền sự và là người dân tộc thiểu số cư trú ở vùng có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn. Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng mức án thấp nhất là 12 tháng tù.

Bị cáo Bùi Văn Ng nhất trí với lời bào chữa của người bào chữa, không bổ sung ý kiến bào chữa.

** Lời nói sau cùng của bị cáo:* Bị cáo biết việc bị cáo đã tàng trữ trái phép chất ma túy để sử dụng cho bản thân là vi phạm pháp luật, bị cáo rất hối hận. Bị cáo xin Hội đồng xét xử cho bị cáo được hưởng mức án thấp nhất để bị cáo sớm được trở về với gia đình.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên, người bào chữa trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Các chứng cứ, tài liệu do Cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện Kiểm sát, Kiểm sát viên thu thập là hợp pháp. Trong quá trình điều tra, truy tố và xét xử, bị cáo và những người tham gia tố tụng không có khiếu nại gì về hành vi, quyết định của Cơ quan điều tra, Viện Kiểm sát và những người có thẩm quyền tiến hành tố tụng.

[2] Về chứng cứ kết tội bị cáo: Căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ đã được cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Tân Lạc thu thập hợp pháp gồm: Văn bản đề nghị tiếp nhận nguồn tin về tội phạm của tổ công tác phòng ngừa, đấu tranh, kiểm soát ma túy Công an tỉnh Hòa Bình ngày 05/5/2020; vật chứng thu được của bị cáo Bùi Văn Ng là một gói nilon màu trắng, bên trong có chứa chất bột màu trắng mà bị cáo khai đây là gói ma túy được Bùi Văn Th cho để sử dụng; Kết luận giám định số 113/KLGD-CAT-PC09, ngày 11/5/2020 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hòa Bình; các biên bản ghi lời khai của những người tham gia tố tụng, biên bản hỏi cung bị can trong quá trình điều tra, truy tố và lời khai của bị cáo tại phiên tòa.

Xét thấy lời khai của bị cáo Bùi Văn Ng trong quá trình điều tra, truy tố và xét xử phù hợp với lời khai của người chứng kiến, được chứng minh bằng vật chứng thu được, kết luận giám định chất ma túy cùng toàn bộ các chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án và đã được xem xét thẩm tra tại phiên tòa. Như vậy, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở khẳng định: Vào ngày 06/5/2020, bị cáo Bùi Văn Ng đã có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy có khối lượng là 0,14g (*Không thấy mười bốn gam*) Heroine, nhằm mục đích để sử dụng cho bản thân.

Xét bị cáo là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự. Hành vi của bị cáo tàng trữ trái phép chất ma túy nêu trên là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm chính sách quản lý của Nhà nước đối với chất ma túy, gây mất trật tự trị an tại địa phương. Hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy mà bị cáo đã thực hiện có đầy đủ các yếu tố cấu thành tội tàng trữ trái phép chất ma túy. Tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự. Bản cáo trạng và luận tội của Viện Kiểm sát nhân dân huyện Tân Lạc đối với bị cáo là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Các ý kiến bào chữa của người bào chữa cho bị cáo Bùi Văn Ng là có căn cứ, phù hợp quy định của pháp luật, được Hội đồng xét xử xem xét khi lượng hình.

[3] Xét tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo: Hành vi phạm tội của bị cáo là nghiêm trọng. Bị cáo nhận thức rõ ma túy là hiểm họa của toàn thể nhân loại, là tệ nạn xã hội mà Đảng và Nhà nước ta đã và đang ra sức đấu tranh, cấm mua bán, tàng trữ, sử dụng, nhằm loại bỏ nó ra khỏi đời sống xã hội, nhưng do bản thân nghiện ma túy, nên khi bị cáo được Bùi Văn Th cho chất ma túy thì bị cáo đã tiếp nhận ngay để sử dụng cho bản thân.

[4] Về nhân thân: Bị cáo chưa có tiền án, tiền sự.

[5] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng. Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải - Đó là những tình tiết giảm nhẹ cho bị cáo được quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Với tính chất, mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội mà bị cáo đã thực hiện, nhân thân, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, cần thiết phải áp dụng hình phạt nghiêm khắc, cách ly bị cáo ra khỏi xã hội với một thời gian tương xứng, đủ để cải tạo giáo dục bị cáo trở thành người công dân tốt, có ích cho xã hội và phòng ngừa chung.

[6] Về hình phạt bổ sung: Xét bị cáo là người nghiện chất ma túy, bản thân không có tài gì có giá trị cao, nên đại diện Viện Kiểm sát đề nghị không áp dụng hình phạt bổ sung tiền đối với bị cáo là có căn cứ chấp nhận.

[7] Đối với Bùi Văn Th là người mà bị cáo khai đã cho bị cáo Heroine. Tuy nhiên, do Bùi Văn Th đã chết ngày 06/5/2020, nên không xem xét xử lý đối với Bùi Văn Th.

[8] Xử lý vật chứng của vụ án:

Đối với một phong bì được Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hòa Bình niêm phong chất ma túy của bị cáo Bùi Văn Ng sau khi đã giám định. Xét đây là chất mà Nhà nước cấm tàng trữ, cấm lưu hành, nên phải tịch thu để tiêu hủy.

Đối với một chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Iphone, màu trắng, đã qua sử dụng của bị cáo. Xét thấy, chiếc điện thoại này không liên quan đến hành vi phạm tội của bị cáo, nên trả lại cho bị cáo.

Đối với các tang vật khác được cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Tân Lạc thu giữ khi khám nghiệm hiện trường ngày 06/5/2020. Xét các tang vật đó liên quan đến vụ án hình sự khác mà cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Tân Lạc đang giải quyết, nên không xem xét, xử lý trong vụ án này.

[9] Về án phí: Bị cáo là người bị kết án, nên phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Về tội danh và hình phạt: Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249; Điều 38; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Tuyên bố bị cáo Bùi Văn Ng phạm tội tàng trữ trái phép chất ma túy.

Xử phạt bị cáo Bùi Văn Ng 12 (Mười hai) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày tạm giam (Ngày 12/5/2020).

2. Xử lý vật chứng: Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự; điểm a khoản 2 và điểm a khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Tịch thu để tiêu hủy toàn bộ khối lượng Heroine của bị cáo Bùi Văn Ng đã được niêm phong trong một phong bì, ghi thông báo KLGĐ số 113 ngày 11/5/2020, tên đối tượng Bùi Văn Ng. Mếp dán có dấu niêm phong của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hòa Bình và chữ ký của Giám định viên.

Trả lại cho bị cáo Bùi Văn Ng một chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Iphone, màu trắng, đã qua sử dụng, điện thoại bị xây xước và vỡ màn hình.

(Các tang vật nêu trên hiện đang lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Tân Lạc theo biên bản giao nhận vật chứng số 31 ngày 31/8/2020).

3. Án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự và điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội.

Bị cáo Bùi Văn Ng phải chịu 200.000 (Hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

4. Quyền kháng cáo: Căn cứ Điều 331 và 333 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, bị cáo có quyền kháng cáo lên Toà án nhân dân tỉnh Hoà Bình để xin xét xử phúc thẩm.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Hòa Bình;
- VKSND tỉnh Hòa Bình;
- Sở Tư pháp tỉnh Hòa Bình;
- Phòng hồ sơ CA tỉnh Hòa Bình;
- VKSND huyện Tân Lạc;
- CQĐT Công an huyện Tân Lạc;
- Cơ quan THA hình sự;
- Chi cục THA dân sự;
- Bị cáo;
- Người bào chữa;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**
(Đã ký)

Trần Văn Mạnh